

INCLUDED COMPONENTS:



COMPONENTES INCLUIDOS
ENTHALTENE BESTANDTEILE
ÉLÉMENTS INCLUS
КОМПОНЕНТЫ, ВХОДЯЩИЕ В
КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

**TOOLS & MATERIALS REQUIRED
(SOLD SEPARATELY):**



HERRAMIENTAS Y MATERIALES
NECESARIOS (SE VENDEN POR
SEPARADO)
ERFORDERLICHES WERKZEUG UND
MONTAGEZUBEHÖR (SEPARAT
ERHÄLTlich)
OUTILS ET MATÉRIEL REQUIS (VENDUS
SÉPARÉMENT)
НЕОБХОДИМЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ И
МАТЕРИАЛЫ (ПРОДАЮТСЯ ОТДЕЛЬНО)

CIRCUITING GUIDELINES

GUÍA PARA EL CABLEADO
ANSCHLUSSRICHTLINIEN
RECOMMANDATIONS POUR LE
RACCORDEMENT
РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ФОРМИРОВАНИЮ
ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ЦЕПЕЙ



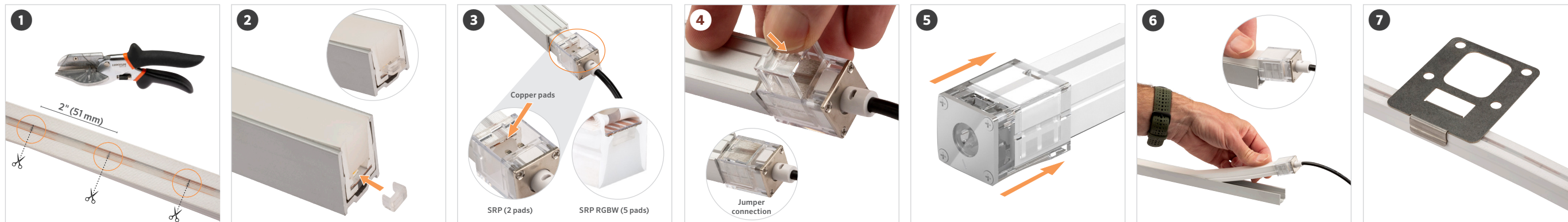
SCAN
for help

hunter.info/circuiting



SCAN
for help

hunter.help/SRP



EN INSTALLATION

1. Measure the length required for installation.

2. Insert the U-Spacer into the end of the strip light.

3. Insert a Jumper Wire into the strip light. Ensure jumper pins are installed on top of the copper pads. Use the Pick Tool to expose the pads prior to installing the jumper.

4. Install the clear plastic Clamp onto the jumper connection. Press down firmly. Gently pull the connection to confirm it is secure.

5. Insert the End Connector on the opposite end. Install the Clamp. Press down firmly. Pull the connection area to confirm it is secure.

6. Starting at one end, insert the strip slight into the aluminum SRP-CHN Channel Mount. (If using the SRP-MNT Hardscape Mount, skip this step and move directly to Step 7.)

7. Press the strip light into the installed SRP-MNT Hardscape Mount. The ideal placement is one mount every 20" (508 mm) or less.

ES INSTALACIÓN

1. Mida la longitud necesaria para la instalación.

2. Inserte el espaciador en forma U en el extremo de la tira de luces.

3. Inserte el jumper de cable deseado en la tira de luces. Compruebe que los pines jumper estén instalados en las placas de cobre. Utilice la herramienta de gancho para dejar las placas a la vista antes de instalar el jumper.

4. Instale la abrazadera de plástico transparente en la conexión del jumper. Presione con firmeza. Tire suavemente de la conexión para confirmar que está segura.

5. Inserte el conector final en el extremo opuesto. Instale la abrazadera. Presione con firmeza. Tire de la zona de conexión para confirmar que está segura.

6. Comenzando por un extremo, inserte la tira ligeramente en la canaleta de aluminio SRP-CHN. (Si usa el soporte rígido SRP-MNT, omite este paso y vaya directamente al paso 7.)

7. Presione la tira de luces en el soporte rígido SRP-MNT instalado. La colocación ideal es un soporte cada 508 mm o menos.

DE INSTALLATION

1. Gewünschte Länge abmessen.

2. U-Distanzstück in das Ende des Strip Light stecken.

3. Passende Anschlussbrücke in das Strip Light stecken. Bitte beachten: Stifte der Anschlussbrücke müssen Verbindung zu den Kupferkontakten erhalten. Verwenden Sie das beiliegende Werkzeug, um die Kupferkontakte freizulegen, bevor Sie die Anschlussbrücke einstecken.

4. Durchsichtige Kunststoffklammer auf die Verbindung setzen. Fest andrücken. Zur Überprüfung der Verbindung leicht am Kabel ziehen.

5. Endkappe in das andere Ende stecken. Klammer aufsetzen. Fest andrücken. Leicht an der Kappe ziehen, um die Verbindung zu überprüfen.

6. Beginnend an einem Ende, das Strip Light in den Aluminium-Kanal SRP-CHN schieben. (Bei Verwendung der Wandhalterung SRP-MNT diesen Schritt überspringen und mit Schritt 7 fortfahren)

7. Das Strip Light in die installierten SRP-MNT Wandhalterungen drücken. Ideal ist die Anbringung einer Wandhalterung mindestens alle 508 mm.

FR INSTALLATION

1. Mesurer la longueur requise pour l'installation.

2. Insérer l'entretoise en U à l'extrémité de la plate-bande lumineuse.

3. Insérer le cavalier souhaité dans la plate-bande lumineuse. Vérifier que les broches du cavalier sont installées sur des plaquettes de cuivre. Utiliser l'outil de crochitage fourni pour exposer les plaquettes avant d'installer le cavalier.

4. Installer le collier en plastique transparent sur la jonction du cavalier. Appuyer fermement. Tirer doucement au niveau de la jonction pour vérifier que tout tient en place.

5. Insérer la liaison terminale à l'extrémité opposée. Installer le collier. Appuyer fermement. Tirer doucement au niveau de la jonction pour vérifier que tout tient en place.

6. En commençant par une extrémité, insérer la plate-bande lumineuse dans le support de canal SRP-CHN en aluminium. (En cas d'utilisation du support d'aménagement SRP-MNT, sauter cette étape et passer directement à l'étape 7.)

7. Enfoncer la plate-bande lumineuse dans le support d'aménagement SRP-MNT installé. L'idéal est de placer un support tous les 508 mm ou moins.

RU МОНТАЖ

1. Отмерьте длину, необходимую для выполнения монтажа.

2. Установите U-образную вставку на конце светодиодной ленты.

3. Смонтируйте соответствующую перемычку на светодиодной ленте. Убедитесь, что выводы перемычки расположены на медных контактных площадках. Перед установкой перемычки очистите контактные площадки с помощью остроконечного инструмента.

4. Смонтируйте прозрачный пластиковый зажим в месте соединения перемычкой. Плотно прижмите. Слегка потяните за место соединения, чтобы убедиться в его надежности.

5. Смонтируйте специальный соединитель на противоположном конце. Установите зажим. Плотно прижмите. Потяните за место соединения, чтобы убедиться в его надежности.

6. Начиная с одного конца, вставьте светодиодную ленту в алюминиевое монтажное приспособление SRP-CHN. (При использовании монтажного приспособления для каменных стен SRP-MNT пропустите этот шаг и сразу переходите к шагу 7.)

7. Вдавите светодиодную ленту в установленное монтажное приспособление для каменных стен SRP-MNT. Идеальный вариант размещения предполагает установку монтажных приспособлений через каждые 508 мм или меньший промежуток.

EN TRANSFORMERS

Single transformer: When using one transformer, center the transformer on the wattage load. Minimize all cable runs to reduce voltage drop.

Multiple transformers: When using multiple transformers, spread the load evenly across all transformers. Avoid voltage drop by installing the transformers as close to the fixtures as possible.

ES TRANSFORMADORES

Transformador único: Al usar un solo transformador, procure colocarlo de tal forma que la carga de potencia quede balanceada. Optimice todos los tendidos de cable para reducir las caídas de voltaje.

Transformadores múltiples: Al usar varios transformadores, distribuya la carga equitativamente a través de todos ellos. Evite la caída de voltaje al instalar los transformadores lo más cerca posible de las luminarias.

DE TRANSFORMATOREN

Ein Transformator: Wenn Sie einen Transformator verwenden, zentrieren Sie den Transformator zwischen den Wattlasten. Minimieren Sie alle Kabelwege, um den Spannungsabfall zu reduzieren.

Mehrere Transformatoren: Wenn Sie mehrere Transformatoren verwenden, verteilen Sie die Last gleichmäßig auf alle Transformatoren. Vermeiden Sie Spannungsabfälle, indem Sie die Transformatoren so nahe wie möglich an den Leuchten installieren.

FR TRANSFORMATEURS

Transformateur unique : si vous utilisez un seul transformateur, placez-le du côté recevant le plus d'éclairage. Minimisez les longueurs de câble pour éviter les chutes de tension.

Plusieurs transformateurs : si vous utilisez plusieurs transformateurs, distribuez uniformément la charge entre tous les transformateurs. Évitez les chutes de tension en installant les transformateurs le plus près possible des luminaires.

RU ТРАНСФОРМАТОРЫ

Один трансформатор: если используется один трансформатор, он должен располагаться по центру относительно существующей нагрузки. Используйте кабели минимальной длины, чтобы уменьшить уровень падения напряжения.

Несколько трансформаторов: если используются несколько трансформаторов, нагрузку следует равномерно распределять между ними. Чтобы избежать чрезмерного падения напряжения, устанавливайте трансформаторы как можно ближе к светильникам.

EN Please read and keep all safety and use instructions. If you have questions, contact your local distributor or visit the online support section at fxl.com/support.

WARNING – To reduce the risk of FIRE OR INJURY TO PERSON:

- Turn off/unplug and allow to cool before replacing lamp.
- Lamp gets HOT quickly. Contact only switch/plug when turning on.
- Do not touch hot lens, guard, or enclosure.
- Keep lamp away from materials that may burn.
- Do not touch the lamp at any time. Use a soft cloth. Oil from skin may damage lamp.
- Do not operate the luminaire fitting with a missing or damaged shield.

WARNING – Risk of Electric Shock

- May be installed less than 5' (1.5 m) from a pool, spa, or fountain when used with a UL 379 listed transformer.
- A luminaire shall not use tungsten halogen lamps unless the luminaire is marked for such lamps.
- Supply connection and electrical components are located above ground level, except for secondary cord that is suitable for wet locations.

LOW-VOLTAGE CABLE SHALL:

- Be protected by routing in close proximity to the luminaire or fitting, or next to a building structure such as a house or deck.
- Not be buried except for a maximum 6" (152 mm) in order to connect to the main low voltage cable.
- Have the length cut off so that it is connected to a connector within 6" (152 mm) from a building structure, a luminaire, or fitting.

This product contains a light source of energy efficiency class G.



ES Lea y guarde todas las instrucciones de seguridad y uso. Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con su distribuidor local, o bien, visite la sección de soporte en línea en fxl.com/support.

ADVERTENCIA – Para reducir el riesgo de INCENDIO O LESIONES:

- Apague/desenchufe la lámpara y espere que se enfríe antes de reemplazarla.
- Las lámparas se CALIENTAN rápidamente al estar encendidas. Haga contacto solo con el interruptor/enchufe al encenderlas.
- No toque la lente caliente, el protector o la carcasa.
- Mantenga las lámparas alejadas de materiales inflamables.
- No toque las lámparas en ningún momento. Use un paño suave. La grasa de la piel puede dañar la lámpara.
- No opere el accesorio de la luminaria si hay un protector faltante o dañado.

ADVERTENCIA – Riesgo de descarga eléctrica

- Se puede instalar a menos de 1,5 m de una piscina, spa o fuente cuando se utiliza con un transformador con clasificación UL 379.
- Una luminaria no se debe usar con lámparas de halógeno y tungsteno, a menos que la luminaria esté diseñada para tales lámparas.
- La conexión de alimentación y los componentes eléctricos se ubican por encima del nivel del suelo, excepto el cable secundario que es adecuado para ubicaciones húmedas.

EL CABLE DE BAJO VOLTAJE DEBE CUMPLIR CON LO SIGUIENTE:

- Protegerse por medio del tendido cerca de la luminaria o el accesorio, o bien, junto a una edificación, como una casa o plataforma.
- No enterrarse a más de 152 mm con el fin de conectarlo al cable principal de bajo voltaje.
- Recortar su longitud de manera que quede conectado a un conector a menos de 152 mm de una edificación, luminaria o accesorio.

FR Merci de lire et conserver les instructions de sécurité et d'utilisation. Pour toutes questions, veuillez contacter votre distributeur ou rendez-vous sur notre site d'assistance en ligne : fxl.com/support.

PRÉCAUTIONS – Pour minimiser le risque d'INCENDIE OU DE BLESSURES :

- Éteignez/débranchez et laissez refroidir la lampe, avant de la remplacer.
- La lampe CHAUFFE rapidement. Au moment d'allumer, touchez uniquement l'interrupteur/la prise.
- Ne touchez pas la lentille chaude.
- Tenez la lampe à l'écart de matériaux inflammables.
- Ne touchez jamais la lampe. Utilisez un chiffon doux. Le sébum de la peau peut endommager la lampe.
- N'utilisez pas un luminaire dont l'écran est manquant ou endommagé.

PRÉCAUTIONS – Risque d'électrocution

- Peut être installé à moins de 1,5 m d'une piscine, d'un spa ou d'une fontaine lorsqu'utilisé avec un transformateur homologué UL 379.
- Ne pas utiliser de lampes tungstène-halogène, sauf si le luminaire est spécifiquement conçu pour de telles lampes.
- Le raccord d'alimentation et les composants électriques se trouvent au-dessus du sol, hormis le câble secondaire qui est adapté aux emplacements humides.

LE CÂBLE BASSE TENSION :

- Doit être protégé par acheminement à proximité immédiate du luminaire ou de l'équipement, ou près d'une structure construite, telle une maison ou une terrasse en bois.
- Ne doit pas être enterré, à l'exception d'une partie du câble inférieure à 152 mm, pour permettre de le raccorder au câble basse tension principal.
- Doit être coupé de sorte qu'ils soit raccordé à un raccord situé à moins de 152 mm d'un bâtiment, un luminaire ou un équipement.

DE Lesen Sie bitte die Sicherheits- und Gebrauchsanweisungen und bewahren Sie diese auf. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich an Ihren Händler vor Ort oder besuchen Sie den Support-Bereich online unter fxl.com/support.

WARNUNG – Zur Verringerung des Risikos von FEUER ODER PERSONENSCHÄDEN:

- Schalten Sie die Leuchte aus bzw. ziehen Sie den Stecker und lassen Sie die Lampe abkühlen, bevor Sie diese wechseln.
- Die Lampe wird schnell HEIß. Fassen Sie beim Einschalten nur den Schalter/Stecker an.
- Berühren Sie keine heißen Linsen, Schutzvorrichtungen oder Gehäuse.
- Halten Sie die Lampe von brennbaren Materialien fern.
- Berühren Sie die Lampe zu keinem Zeitpunkt. Verwenden Sie ein weiches Tuch. Hautfett kann die Lampe beschädigen.
- Betreiben Sie den Leuchtenanschluss nicht mit einer fehlenden oder beschädigten Abschirmung.

WARNUNG – Risiko eines elektrischen Schlags

- Kann bei Verwendung eines UL-379-zertifizierten Transformators in einem Abstand von weniger als 1,5 m zu einem Schwimmbecken, Whirlpool oder Brunnen installiert werden.
- Eine Leuchte darf keine Halogenlampen aus Wolfram verwenden, es sei denn, die Leuchte ist für diese Lampen gekennzeichnet.
- Der Netzanschluss und die elektrischen Komponenten befinden sich überirdisch, mit Ausnahme des Sekundärkabels, das für feuchte Standorte geeignet ist.

NIEDERSpannungSKABEL:

- Müssen geschützt werden, indem sie in der Nähe der Leuchte oder des Anschlusses oder neben einer baulichen Struktur wie einem Haus oder einer Terrasse verlegt werden.
- Dürfen zum Anschluss an das Hauptniederspannungskabel nicht eingegraben werden, außer für maximal 152 mm cable.
- Müssen eine solche Länge haben, dass sie innerhalb von 152 mm von einer Gebäudestruktur, einer Leuchte oder einem Anschluss mit einem Kabelverbinder verbunden werden.

RU Прочтите и сохраните все указания по технике безопасности и инструкции по применению. При возникновении вопросов обращайтесь к местному дистрибьютору или посетите раздел онлайн-поддержки, перейдя по ссылке fxl.com/support.

ВНИМАНИЕ! ЧТОБЫ СНИЗИТЬ РИСК ВОЗНИКНОВЕНИЯ ПОЖАРА ИЛИ ПОЛУЧЕНИЯ ТРАВМ:

- Перед заменой лампы выключите/отсоедините светильник от силовой сети и дайте ему остыть.
- Лампа очень быстро НАГРЕВАЕТСЯ. При включении светильника следует держаться только за выключатель/штекер.
- Не прикасайтесь к горячей линзе, защитному устройству или корпусу.
- Держите лампу подальше от горючих материалов.
- Ни в коем случае не прикасайтесь к лампе. Используйте мягкую ткань. Жировые выделения на коже могут стать причиной повреждения лампы.
- Не используйте крепление светильника, защитный экран которого отсутствует или поврежден.

ВНИМАНИЕ! РИСК ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ

- Допускается установка на расстоянии менее 1,5 м от бассейна, спа или фонтана при условии использования трансформатора, соответствующего требованиям стандарта UL 379.
- Запрещается использовать в светильнике лампы накаливания, если на нем отсутствует маркировка, указывающая на возможность их применения.
- Силовые соединения и электрические компоненты должны быть расположены над поверхностью земли. Исключение составляет дополнительный кабель, рассчитанный на прокладку в условиях повышенной влажности.

ТРЕБОВАНИЯ К ПРОКЛАДКЕ КАБЕЛЯ НИЗКОГО НАПРЯЖЕНИЯ:

- Чтобы обеспечить надлежащую защиту кабеля, его нужно прокладывать в непосредственной близости от светильника (силового соединения) или рядом со зданием/конструкцией (например, домом или столешницей).
- Кабель нельзя прокладывать в земле. Исключение составляют места соединения кабелем низкого напряжения — при этом максимальная глубина не должна превышать 152 мм.
- Длину кабеля необходимо выбирать таким образом, чтобы после обрезки расстояние от здания, светильника или места соединения проводки до разъема не превышало 152 мм.